



PAROISSE ST-STEPHEN'S PARISH

www.st-stephen.ca

Nouvelles de la Paroisse / Parish News

Vendredi, 7 janvier 2022 / Friday, January 7, 2022

Aussi disponible en format pdf / Also available in pdf format

À tous les paroissiens de St-Stephen

Le jeudi 30 décembre 2021, le gouvernement du Québec a annoncé que tous les lieux de culte seraient fermés à compter du 31 décembre 2021, jusqu'à nouvel ordre afin de contribuer à réduire la propagation communautaire du Covid-19.

Les services funéraires jusqu'à 25 personnes seront toujours autorisés et peuvent être organisés par le secrétariat de la paroisse.

Veuillez consulter [le site web de St-Stephen](#) pour obtenir des informations et des mises à jour.

Exceptionnellement ce dimanche, Père Fadi célébrera une messe, seul à l'intérieur de l'église et distribuera la Communion à l'extérieur à 9h30. Les participants n'auront pas à présenter de preuve vaccinale mais devront porter le masque et respecter la distanciation sociale.

Pour ceux qui souhaitent participer à une messe en ligne, veuillez visiter :

<https://fr.archoc.ca/messes-en-ligne>

ou

<https://diocesemontreal.org/fr/covid-19/messe-jour>

To All St Stephen's Parishioners

On Thursday December 30, 2021, the Quebec Government announced that all Places of Worship would be closed effective December 31, 2021, until further notice to help reduce the community spread of Covid-19.

Funeral services of up to 25 people will still be permitted and can be arranged through the parish office.

Please consult the [St Stephen's website](#) for information and updates

Father Dan will be remembering all his parishioners when he offers private masses in the coming days

Exceptionally, Father Fadi will be celebrating mass, alone inside the church this Sunday and will distribute Holy Communion outdoors at 09:30 a.m. Participants will not have to show proof of vaccination but must wear a mask and respect social distancing.

For those wishing to celebrate mass via livestream this weekend you can join St Mark's in Aylmer:

Feast of the Baptism of the Lord

Sunday, January 9, 2022 – 11am.

<https://youtu.be/tNROPQD9qCA>

Other options may be found at [Virtual Masses Archdiocese of Ottawa](#)

Enveloppes de quêtes 2022 – Les enveloppes de quête pour 2022 sont disponibles depuis le mois de décembre. Votre numéro de boîte est le même que l’an dernier. Si vous n’avez pas encore récupéré la vôtre, communiquez avec le secrétariat pour organiser un temps de cueillette. **Vous pourrez aussi la récupérer ce dimanche matin à 9h30.** Prière d’aviser le secrétariat si un changement doit être apporté à votre nom ou adresse afin qu’il n’y ait pas d’erreur lors de la préparation des reçus d’impôts. Sachez que l’achat des enveloppes et la production des reçus d’impôt coûte environ 500.00\$ annuellement.

Intention de messe – *Les intentions de messes seront reportées jusqu’à ce que les messes en présentiel soient de nouveau autorisées par la Santé publique.*

Si vous désirez faire célébrer une messe à la mémoire d’une personne disparue, envoyez-nous un courriel à admin@st-stephen.ca ou téléphonez-nous indiquant le nom de la personne, de qui vient l’intention et la date désirée. Prière d’inclure votre numéro de téléphone.

Rappel amical – En ce temps de COVID nous apprécions grandement votre soutien financier pour votre «Maison Spirituelle». Les options pour vos contributions sont nombreuses et les mêmes que celles mises en place l’an dernier :

- Par courrier de Postes Canada
- Par transfert Interac à admin@st-stephen.ca
- Déposer dans la boîte à malle extérieure du secrétariat
- En-ligne au diocèse à www.diocesegatineau.org

Collection envelopes 2022 - The collection envelopes for 2022 have been available since December. Your box number is the same as last year. If you did not yet pick up your box, please make arrangement with the parish office to do so - 819-827-1664. **You can also pick it up this Sunday at 09:30 hours.** Please advise the parish office if your name and address must be modified to avoid errors in the preparation of the income tax receipts. We are often asked what amount to give in the first envelope to help defray the cost of the envelope system. Note that the purchase of the envelopes and the production of the income tax receipts amounts to approximately \$500.00 annually.

Mass intentions – *Mass Intentions will be postponed until masses with attendance are again permitted by Public Health.*

Should you wish to have a Mass celebrated in remembrance of a loved one, please send us an email at admin@st-stephen.ca or give us a call with the name of the person, who the intention is from and the desired date. Please include your telephone number.

Friendly reminder - During the current COVID closure we sincerely appreciate your continued financial support of our “Spiritual Home” Donation options are the same as those implemented last year and currently in use.

- Mail in via Canada Post
- Interac transfer to: admin@st-stephen.ca
- Drop off in the outdoor mailbox at the parish office
- On-Line through the Archdiocese. www.diocesegatineau.org

MERCI POUR VOS OFFRANDES
Semaine de Noël

Quête régulière

THANK YOU FOR YOUR OFFERINGS
Christmas week

Regular collection

3 655.00 \$



Dîme
Rénovations

Tithe
Renovations

2 466.00 \$
30.00 \$

Info Contact / Contact Information

Conseil de fabrique - *Fabrique council*

Président – President: Pierre Le Bel - 819-360-5785

Pasteur Pastor: Fr. Daniel Kelly - 819-827-1664

Marquilliers - Wardens

- Suzanne Gibeault - 819-827-9260 – VP - Trésorière, - *Treasurer*
- Siobhan Barr – 438-270-5858 - Secrétaire, Liaison Centre des Arts- *Fabrique Secretary, Liaison Art Centre*
- Heath Baxa - 819-335-0678 - Levée de fonds, - *Fundraising*
- Gary McIntyre - 819-827-9426 - Projets spéciaux / Special projects - Rep PPC – Cimetière/Cemetery
- Joe O'Neill - 519-991-5321 - Communications – Communications
- Brenda Brulotte – 819-827-1746 - TBA

Comité paroissial de pastorale

Animatrice : Marie-Claude Bourque, 819-335-0678

Abbé Fadi Atalla, prêtre, 613-252-2395

Membres

- Rosemonde Asselin, 819-827-0239
- Carol Doutriaux, 819-827-0694
- Jérôme Doutriaux, 819-827-0694
- Jean-René Moreau, 819-777-8323

Parish Pastoral Council

Chairperson: Sheilagh Murphy, 819-827-4627

Fr. Daniel Kelly, pastor, 819-827-1664

Members:

- Suzanne Gibeault, 819-827-9260
- David Lawless, 819-827-4219
- Gary McIntyre, 819-827-9426